

**SUSITARIMAS DĖL 2025-09-04 PIRKIMO-PARDA  
KEITIMO**

**UAB „LTG Link“**, juridinio asmens kodas 305052228, atstovaujama generalinės direktorės Kristinos Meidės, veikiančios pagal įmonės įstatus, (toliau – **Pirkėjas**).

**Jungtinė veiklos grupė SIA "BELAMRIGA" ir SIA „Bells“**, atstovaujama pagrindinio jungtinės veiklos partnerio SIA "BELAM-RIGA", veikiantis per nuolatinę buveinę Lietuvos Respublikoje, SIA "BELAM-RIGA" įm. kodas Latvijoje 40003171311, SIA „Bells“ įm. kodas 40003237609, atstovaujama (toliau – **Pardavėjas**), toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“,

a) Pirkėjas ir Pardavėjas sudarė 2025-09-04 pirkimo – pardavimo sutartį Nr. SL-126/2025 (toliau – **Sutartis**);

b) Sutarties sudarymo metu buvo padaryta techninė klaida – nurodytas neteisingas prievolių įvykdymo terminas (2 mėn. vietoje 24 mėn.). Siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą, būtina ištaisyti šią klaidą.

vadovaudamosi Sutarties Bendrųjų sąlygų 14. 1. p., Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 89 str. 2 d, Šalys susitarė:

1. Pakeisti Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.2.2. punktą ir jį išdėstyti taip:

2.2.2. Prievolių įvykdymo terminas	24 mėnesiai
------------------------------------	-------------

2. Susitarimas laikomas sudarytu ir įsigalioja jį pasirašius įgaliotiems Šalių atstovams.

3. Šiuo pakeitimu iš esmės nepakeičiamas Sutarties pobūdis.

4. Susitarimas visiškai atitinka Šalių valią ir tikslus.

5. Susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

6. Susitarimas sudarytas lietuvių ir anglų kalba, pasirašomas el. parašu.

7. Visi ginčai, kylantys šio Susitarimo pagrindu, sprendžiami Sutartyje nustatyta tvarka.



**AGREEMENT ON THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS FOR THE 4<sup>TH</sup> SEPTEMBER, 2025  
PURCHASE-SALE CONTRACT NO. SL-126/2025**

**LTG Link UAB**, legal entity code 305052228, represented by General Director Kristina Meidė, acting in accordance with statutes of legal entity (hereinafter referred to as the buyer),

The joint activity group SIA "BELAM-RIGA" and SIA "Bells", represented by the main joint activity partner SIA "BELLAM-RIGA", operating through a permanent establishment in the Republic of Lithuania, SIA "BELLAM-RIGA" company code in Latvia 40003171311, SIA "Bells" company code 40003237609, represented by (hereinafter - the Seller), hereinafter collectively referred to as the "Parties", and each individually as a "Party".

- a) The Buyer and the Seller concluded a purchase and sale agreement No. SL-126/2025 on 2025-09-04 (hereinafter referred to as the Agreement);
- b) A technical error was made when the Agreement was concluded – an incorrect deadline for the performance of obligations was specified (2 months instead of 24 months). In order to ensure the proper performance of the Agreement, it is necessary to correct this error.

Pursuant to Article 14.1 of the General Conditions of the Contract, Article 89(2) of the Public Procurement Law of the Republic of Lithuania, the Parties have agreed:

- 1. To amend Clause 2.2.2 of the Special Conditions of the Contract and set it out as follows:

2.2.2. Deadline for fulfilling obligations	24 months
--	-----------

- 2. The agreement is considered concluded and comes into force upon signing by the authorized representatives of the Parties.
- 3. This amendment does not materially change the nature of the Agreement.
- 4. The agreement fully reflects the Parties' will and objectives.
- 5. The agreement is an integral part of the Agreement.
- 6. The agreement is made in the Lithuanian language in a single copy, signed with an electronic signature;
- 7. All disputes arising under this Agreement shall be resolved in the manner established in the

Agreement.

8. The meanings of the terms used in the agreement correspond to the definitions provided in the Agreement.

9. Other provisions of the Agreement, not addressed in this Agreement, remain unchanged.

#### **Addresses and Contact Details of the Parties**

**Buyer**  
**UAB "LTG Link"**

**Geležinkelio St. 16, Vilnius**  
**Company code 305052228**  
**Tel. no. +370 70055111**  
**Email: info@ltglink.lt**

General director  
Kristina Meidė

**Seller**  
**Joint venture SIA "BELAMRIGA" and SIA**  
**"Bells",**  
**represented by the main joint venture partner**  
**SIA "BELAM-RIGA", acting through a**  
**permanent establishment in the Republic of**  
**Lithuania**

In Latvia: 94 Gertrudes Street, Riga, LV1009,  
In Lithuania: Savanorių Ave. 286, Kaunas, LT-  
49474

SIA "BELAM-RIGA" company code in Latvia  
40003171311,

SIA "Bells" company code 40003237609

VAT payer code LT116187314

[REDACTED]

Chairman of the board of SIA "BELAM-RIGA"  
Marks Kacs

Agreement drafter: [REDACTED]